



NATURAL GAS PIPELINES

SAFETY GUIDE



ALIADOS EN LA SEGURIDAD DE LAS TUBERÍAS

La Comisión Greer de Obras Públicas (Greer Commission of Public Works) es uno de varios operadores de servicios públicos que pertenecen y son operados por el municipio en el estado de Carolina del Sur. Se rige mediante tres comisionados electos y es administrada por un Gerente General designado. Greer Commission of Public Works posee y opera cientos de miles de tuberías de transmisión y distribución de gas natural. Esta vasta red de tuberías subterráneas se utiliza para transportar energía de gas natural limpia y eficiente a nuestros clientes. Muchas tuberías se ubican en áreas residenciales y distritos comerciales. Las tuberías de transmisión y distribución que están enterradas bajo el suelo, operan a diferentes presiones. Greer Commission of Public Works tiene una excelente reputación en la operación de estas tuberías de una manera segura, eficiente y ambientalmente responsable, pero la seguridad de las tuberías es responsabilidad de todos. Ya sea que usted sea dueño de una casa o un comercio con una tubería que cruza por su propiedad, o una compañía de construcción que trabaja en un proyecto cerca de una tubería, conocer los fundamentos de la seguridad de las tuberías le ayudará a evitar daños innecesarios a la tubería, daños materiales y lesiones personales.

El sistema de tuberías de transmisión de gas natural de Greer Commission of Public Works contiene segmentos reconocidos como Áreas de Alta Consecuencia (HCA). Las HCA se identifican principalmente por la densidad de población. Toda la información acerca de las HCA puede verse en la Oficina de Greer Commission of Public Works que se ubica en 301 McCall St., Greer, SC 29652.

CÓMO SABER SI HAY UNA TUBERÍA CERCA

Las líneas principales de gas natural de Greer Commission of Public Works están designadas con marcadores y señalamientos amarillos que miden aproximadamente 4 pies de altura. Verá los marcadores donde las tuberías cruzan carreteras y periódicamente a lo largo del resto de la ruta. Estos señalamientos proporcionan un número para comunicarse con la Greer Commission of Public Works en cualquier momento al: **(864) 848-5500**. La excavación descuidada durante la construcción u obras de paisajismo es lo que típicamente provoca daños a las tuberías. Dicho daño no necesariamente provoca una fuga de gas inmediata, pero puede resultar en una fuga posteriormente. Para prevenir daños a las tuberías de gas natural de Greer Commission of Public Works, llame al servicio de una llamada de PUPS (Palmetto Utility Protection Service [Servicio de Protección de Operadores de Servicios Públicos de Palmetto]) al **811** al menos 72 horas antes de empezar cualquier tipo de excavación, nivelación o actividad similar. Acudirá al sitio personal que ubicará todos los servicios públicos operados por Greer Commission of Public Works.

CÓMO IDENTIFICAR UNA FUGA DE TUBERÍA

Las señales de una fuga a lo largo del derecho de paso incluyen vegetación muerta o descolorida, olor similar a huevos podridos, un chiflido o rugido, tierra que sale disparada al aire o agua que burbujea y sale del suelo.

QUÉ HACER SI SE DETECTA O SOSPECHA UNA FUGA

Si usted nota cualquiera de estas condiciones, abandone inmediatamente el área y advierta a otros que se mantengan alejados. No use teléfonos ni dispositivos electrónicos en las áreas donde hay gas presente. Comuníquese con su departamento local de bomberos (**911**) y Greer Commission of Public Works al **(864) 848-5500**. Apague cualquier maquinaria o equipo y evite provocar chispas. No encienda un cerillo, no arranque un motor ni encienda o apague un interruptor eléctrico en el área. No intente extinguir un incendio de gas natural y no intente operar las válvulas de las tuberías.

DATOS IMPORTANTES QUE DEBE SABER ACERCA DE VIVIR O TRABAJAR CERCA DE TUBERÍAS DE GAS NATURAL

- Es ilegal quitar o dañar los marcadores o señalamientos de las tuberías de Greer Commission of Public Works.
- No pueden construirse estructuras permanentes (casas, negocios, edificios de almacenamiento, cobertizos, puestos para cacería de venados, etc.) ni cuerpos de agua (piscinas, estanques y lagos) sobre una tubería o servicio.
- La instalación de cercos y otras líneas de servicios debe hacerse a una distancia adecuada de las tuberías de gas natural. Comuníquese con Greer Commission of Public Works al **(864) 848-5500** antes de construir para obtener información sobre la distancia. Llame a servicios de una llamada de PUPS (Servicio de Protección de Operadores de Servicios Públicos de Palmetto) al **811** al menos 72 horas antes de empezar cualquier tipo de excavación, nivelación o actividad similar.

No pueden sembrarse árboles ni arbustos directamente sobre tuberías de gas natural y líneas de servicio. Los materiales de construcción como madera, rocas o tierra no pueden almacenarse directamente sobre tuberías de gas natural. No debe cambiar la elevación de la nivelación agregando o quitando tierra hasta que se haya comunicado con Greer Commission of Public Works **(864-848-5500)** y PUPS (**811**).